



PROVIDENCE CARE CENTRE

裕廊东设全新社区服务

裕廊东32街的372座组屋地面层约1/4的空间里，今年9月将有一个全新的社区服务空间——恩泽关怀中心（Providence Care Centre，下简称“PCC”或“PCC关怀中心”）。该中心已定9月27日举行开幕嘉年华会。

目前装修工程还在进行中的PCC关怀中心，将以青少年儿童活动为主，是长老会社区服务（Presbyterian Community Services，简称PCS）与恩泽关怀机构（Providence Care Ltd，简称PCL）合作设立的。它由一管理委员会管理，管委会成员来自人协（PA）、PCS和PCL，并由该区国会议员担任顾问。

PCC服务的对象包括371至374座组屋的居民，其开始阶段的工作有：由PCS负责的综合游戏节目，对象是有阅读障碍的幼儿和幼童；以青少年为对象的音乐班、机械人俱乐部及网球队；功课加油站；和以儿童为对象的气球造型班。

参与这项PCC事工的刘祖湛长老说，恩泽堂因着PCC有份参与社区关怀的工作，这是一个重要的起点。因此，有份参与的同工、义工除了热情投入外，也战兢谨慎的面对、处理相关的活动与事务。刘长老也是PCL的董事主席，同时是PCC装修工程的总负责同工。

恩泽关怀中心9月开幕

担任PCL董事的王加现长老也是管委会的副主席。他透露，PCL将竭力把PCC成功的办起来，并期望能在两年后，也可以开始投入服务老年人的事工。

PCC关怀中心面积约1400英尺，设施包括可在需要时分隔为两间课室的多用途厅、两间课室，以及包含乐器的音乐室。

开幕之后，实质的关怀工作随即开展。愿PCC关怀中心，就像它的名字一样，以关怀为重，通过行动传递爱的讯息，真实地帮助所有的孩子和青少年，也让参与的孩子和青少年、他们的家长，还有居民们，能够借由在这里服务的同工，感受到基督徒生命的流露。

PCC事工极需弟兄姐妹在祷告中或行动上的参与和支持，更多消息，请留意本堂网站的《焚棘快讯》。



刘祖湛长老（左二）与同工讨论装修工程的安排。

简讯

80后新生代加入长执会

本堂各聚会在4月27日主日举行了二合一长执选举，这回选举引进不少新血，其中更有三位属80后新生代，为本堂领导层注入新气象。

当天乌节路、武吉巴督与福康宁三聚会共会友1064位出席参与投票，获提名的长执全中选。当选长老是：李志均、王元佳、梁伟坚、马伟宜、庄汶翔和王建民。

至于执事选举，乌节路聚会与福康宁聚会当天共会友544位出席，当选执事为刘丽梅、符史津、萧裕成、陈道能、陈严谨、卢峰、林崇基、吴段亿、吴远清，以及曾汉升。

武吉巴督聚会（包括裕廊聚会）共510位会友出席，当选执事是：董

志力、黄其怡、以及周润忠。

武吉巴督圣餐人数超越乌节路

武吉巴督聚会经过与裕廊聚会进行整合，在今年1月起开始进行三堂崇拜会后，人数增长超越预期，首三个月圣餐人数超过800多人，奉献总额也偶尔超越了一直以来“最多”的乌节路聚会，出现了历史性的转变。

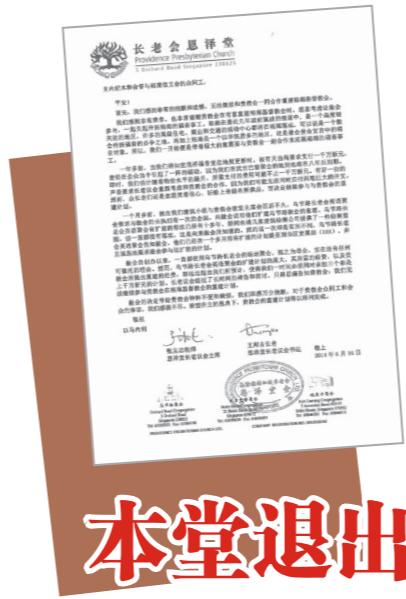
目前乌节路聚会（包括青年崇拜会）每月守圣餐人数平均约700人。

自设立三堂崇拜后，武吉巴督聚会首三个月每月的圣餐人数都超过800人，比原本武吉巴督与裕廊聚会个别的圣餐人数总和还要多，可说是取得真正的增长。而人数增长的其中一个原因是，武吉巴督聚会和裕廊聚

会去年底受洗和坚信的人数都颇多，只是实际增长的数目却比加上受洗和坚信的人数后还要多，突然增长的原因还无法确定，但很有可能是因为三堂崇拜会的时间调整得好，特别是把主日学安排在第二堂的安排很好，或许因而造就了近期的增长。

长老大会实习生计划预计年底续办

本堂与长老大会首次联办的实习计划，在今年1月29日完成培训课程。这是本堂在2010年底开始连办三届后的同一计划扩展版，惟此次因有其他长老堂会的参与，计划就改称为“长老大会实习生计划”。由于这一次的计划反应好、成效佳，预计今年底将续办。



本堂主理牧师6月间致函裕廊信义会，说明不得已须退出参与裕廊信义会重建计划。各聚会也在7月13日的主日报告，公布了长老议会的这项重要决定。以下为这封公函的全文：

本堂退出参与裕廊教会重建计划的原因

主内纪木和会督与裕廊信义会的众同工，
平安！

首先，我们感到非常的抱歉和遗憾，无法继续和贵教会一同合作重建裕廊基督教会。

我们感到非常荣幸，也非常感谢贵教会在有意重建裕廊基督教会时，愿意考虑让敝会参与，一起负起开拓裕廊的福音事工。裕廊在最近几年政府施政的报道中，是一个高度被关注的地区，许多的高级住宅、商业和交通的活动中心都将在裕廊落成，可以说是一个教会传扬福音的必争之地。再加上裕廊是一个以华族居多的地区，这是敝会使命宣言中的福音对象。所以，我们一开始便是带着极大的意愿要与贵教会一起合作来拓展裕廊的福音事工。

一年多前，当我们得知宏茂桥福音堂在地契更新时，被有关当局要求支付一千万新元，曾经在会众当中引起了一阵的骚动，因为我们在武吉巴督聚会的地契也将在八年后到期。即时，我们估计随着物价水平的提升，所需支付的费用可能不止一千万新元。有好一些的声音要求长老议会重新考虑和贵教会的合作，因为我们可能无法同时应付两笔巨大的开支。然而，众长老们还是意愿凭着信心，祈盼上帝能有所供应，而决定继续参与与贵教会的重建计划。

一个月多前，就在我们建筑小组与贵教会建堂主席会面后不久，乌节路长老会英语聚会要求与敝会的长执们有一次的会面，向敝会说明他们

扩建乌节路教会的意愿。乌节路长老会英语聚会有关的想法已经有十多年，期间也请几家建筑绘测公司提供了一些绘测蓝图，但一直都没有落实，这是向来敝会所知道的。然而这一次却是有所不同，乌节路长老会英语聚会告知敝会，他们已经在一个多月前将扩建的计划提呈到市区重建局（URA），并且诚恳地要求敝会参与这扩建的计划。

敝会自创办以来，一直都使用乌节路长老会的场地聚会，视之为母会，实在没有任何可推托的理由。然而，乌节路长老会英语聚会的扩建计划的庞大，其所需的经费，以及贵教会所提出重建的经费，都远远超出我们所预计，使得我们一时间必须同时承担三个都是上千万新元的计划。长老议会经过了长时间的祷告和商讨，只得忍痛告知贵教会：我们无法继续参与贵教会在裕廊基督教会的重建计划。

敝会的决定带给贵教会种种不便和麻烦，我们深感万分抱歉，对于贵教会众同工和会众的体谅，我们感激不尽。盼望在主的恩典下，贵教会的重建计划得以顺利完成。

敬祝 以马内利

张友忠牧师
恩泽堂长老议会主席

王邦吉长老
恩泽堂长老议会书记

同敬上

2014年6月16日

焚棘
2014年8月★第202期

MICA(P) 070/10/2013

2014年宣教大会

蒙恩一刻即受差遣

“我们是地上的盐，当将自己放在需要盐的地方，让盐发挥它的作用和力量。”借马太福音五：13-16，2014年宣教大会讲师邱志健牧师在连续三天的大会上勉励我们，既是地上的盐，就要叫盐得其所，进入人群当中。

今年的宣教大会以“生命与使命”为主题，平易近人又极有讲道恩赐的邱牧师将这主题贴切贯穿在三天不同分题的讲道中，就是要听者将之烙印在心中，在日常的生活工作中，活出带有主耶稣肩负的使命之生命来。

◆ 祈祷是宣教的根，宣教是祈祷的果；

- ◆ 要关心、了解、参与、支持宣教的事工；
- ◆ 宣教靠我们的being而非doing。

这是邱牧师三天来的重点信息。在他的讲道中不厌其烦地提醒我们，“父怎样差遣我，我也照样差遣你们”，清楚说明当我们接受了主得生命之际，就等于是得使命；生命和使命，应是相连的。另外，他也明白的指出，宣教要从祷告开始，因祈祷是“属灵战争（即宣教）的前线”，我们务要操练长时间的祷告，在祷告中事奉祂，成为关心、了解、参与宣教的人。他说，宣教既是主交托于我们的使命，我们在蒙恩得救那一刻



起就是要被主差遣的人；“宣教不是我们信徒选择‘要不要’做的事，而是‘每个信徒的责任’”。为此，邱牧师重申，宣教是叫人“看”，看我们信徒生命的流露，而非单单靠我们信徒做了什么做了多少；他说：“宣教靠的是我们的being而非doing”，他勉励大家要在行事为人上得人，过属灵的生活，透过生活上的方方面面，让人感受体会基督徒生命的流露。

►2014年联合家庭营

上山承接使命 活出基督见证

6月8日晚上10时，本堂三聚会会友一行近400人，分搭16辆旅行车，从乌节路聚会和武吉巴督聚会启程，大班人马浩浩荡荡通关过闸，启程参加四年一次的联合家庭营。旅行车在隔天清晨7时至9时许先后平安抵达海拔高1,628公尺的金马崙高原国敦酒店。

用过早餐后，营会在主理牧师张友忠牧师点燃象征似的“火炬”正式开幕！之后就是大家玩疯的破冰游戏，尖叫声、笑闹声、鼓掌声，还有倾情唱诗的赞美之声，大厅洋溢着的欢乐气氛，叫人预期四天三夜的营会势将成功！

“从得生命到得使命”是本届联合家庭营的主题，延伸自出发前宣教大会的主题“生命与使命”。主题讲师同是邱志健牧师。



最令人难忘的活动之一是拍摄全体照。所有弟兄姐妹当天都身穿营会的蓝色T恤，形成主里合一的“蓝衫军”，愿恩泽堂主里一家的精神长远延续下去。阿们！

在营会的三堂证道中，邱牧师也引使徒行传二：41-47说，生命的本质是宣教事工最有力的工具。信徒在教会中因着尽忠职守的传道人的带领和有效的教导，知后要行，然后在教会中在群体中一起成长，让属灵团契生活成为大家生活中的一个重要部分，并且要在世上行事为人活出基

督的样式，让别人从我们身上看见基督。

在最后一堂信息开讲时，邱牧师似乎不经意的头一句“各位弟兄姐妹平安！”大家马上回应“平安！”他问“平安之后呢……”大家随口答说“喜乐”，可他用既慈爱又严肃的语气提醒了大家：“不，平安

“孩子王”梦霞牧师因病请辞

教会中公认的“孩子王”陈梦霞牧师因病请辞，将在今年8月卸下牧职。

她自2008年7月加入本堂教牧团队后就是跨聚会儿童主日学事工负责教牧，兼任儿童主日学顾问、导师、主日学老师的牧养，近三年来还兼任少年时光主任。她也同一批主日学老师和神学实习生分工编写适用于跨聚会儿童主日学教材，并投入于提高主日学师生素质的工作。

除外，她也负责少儿祷告会、关怀事工的妈妈小组，协助姐妹团契事工，也曾在大堂和到其他聚会担任主日讲师。

辞职源自2013年底患感冒开始，超过大半年都未能痊愈，不管是中西医，吃药服抗生素，仍是老样子，甚至人没什么力气、呼吸也不顺畅；在希望能治愈病的寻觅



中，终于一专科医生诊治后告知她得了尘螨过敏症。接着，对症下药，身体正慢慢复原，但体力仍不支，极需休息，因此她决定提出辞呈，好好休息养病。

在7月20日少儿主日的大堂最后一次讲道中，她向会友说明辞职原因和病情。并以出埃及记十五：26上帝医治的经文，祝大家身心健康。

由于梦霞牧师的辞职，长老会议决少儿的主日学和祷告会由丘主恩牧师接棒直到新聘教牧上任为止。

主祷文改用新译本

本堂长老会议决教会今后将改用新译本之主祷文。这项改变是因为我们教会已全面采用新译本，且新译本的翻译较为准确。

新译本文如下：

我们在天上的父，愿祢的名被尊为圣，愿祢的国降临，愿祢的旨意成就，在地上如同在天上。我们需要的食物，求祢今天赐给我们；宽恕我们的亏欠，如同我们也宽恕了亏欠我们的人；不要让我们陷入试探，而要救我们脱离那恶者。因为国度、权能、荣耀，全祢的，直到永远。阿们！

基甸传道结婚大典喜气十足

张基甸传道与陆伟玲姐妹的婚礼，在恩泽堂、荣耀堂和漳宜伯大尼堂的600多位教牧长执和弟兄姐妹，以及男女双方亲朋戚友的见证下，于7月5日欢腾喜气中完满举行。

历时一小时多的仪式虽庄严，但却多次出现哄堂笑声，整场婚礼喜气十足。

无论是主礼人张友忠牧师，还是担任现场传译的林财基长老，当然还有新人本身，都是导致多次哄堂的能手。

听听这对新人在仪式结束前怎么说——和教会年轻人感情深厚的基甸传道说：“……感谢教会的年轻人，提醒我要做个好丈夫！”；而基甸传道娘突然冒出一句：“感谢新的爸和妈……”能不哄堂吗？哈哈！（详细报道请浏览本堂网站）

这一天，乌节路聚会圣殿笑声满溢。青年人开心得好像是他们哥哥娶新娘，较年长的则开心的好比那日就是他们孩子嫁娶的良辰吉日。

祝愿张基甸传道夫妇，在主的恩典中白头到老！

